



Vadovas•

Rokasgrāmata•Juhend



# Iškasesenos Fosiliju izrakumi Kivististe kaevandamine

Išsikaskite tikrų fosilių

Izroc īstas fosilijas

Kaevake üles päris kivistisi!



KOSMOS

## **LT Gerbiami tėveliai,**

padėkite savo vaikui. Prieš pradėdami eksperimentuoti kartu su vaiku perskaitykite instrukciją ir vadovaukitės visais nurodymais. Taip pat įsitikinkite, kad visos rinkinio dalys yra laikomos mažiemis vaikams nepasiekiamoje vietoje. Gipso likučius galima šalinti su buitinėmis atliekomis.



### **— SAUGOS INFORMACIJA**

**ISPĖJIMAS.** Netinka jaunesniems kaip 7 metų amžiaus vaikams. Naudojant būtina suaugusiojo priežiūra. Prieš naudodamis perskaitykite instrukciją ir išsaugokite ateicių. Šiame rinkinyje yra ašturių kraštų ir smailių vietų. Nesusižalokite!

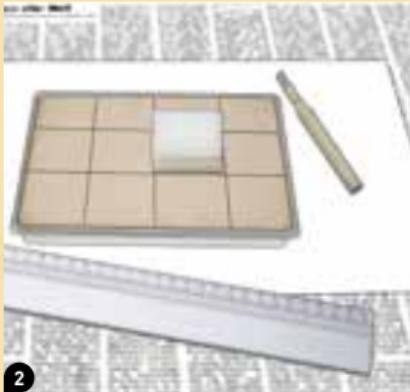
**ISPĖJIMAS!** Netinka jaunesniems nei trejų metų vaikams. Smulkios detalės. Užspringimo pavojus.

Kasdami laikykite naudojimo instrukcijos. Mažus vaikus ir augintinius laikykite atokiai nuo eksperimentavimo vietas. Eksperimento vietoje nieko nevalgykite ir negerkitė. Dirbdami su drėgnu gipso bloku dirbkite iš lėto, kad jis nesuskiltų ir nepakiltų dulkės. Nedékite gipso į burną ar prie akių. Baigę naudoti nuvalykite visą įrangą ir darbo vietą. Baigę eksperimentuoti nusiplaukite rankas.

Pakuotės ir instrukcijos neišmeskite, nes ten yra svarbios informacijos.

## — KASIMAS

1. Pirmiausia pasiruoškite tinkamą darbo vietą (geriausia atsparų darbo paviršių). Kasimo bloką padėkite ant seno laikraščio. Taip pat pasidékite kempinę, įrankį, vandens dubenį ir mažą liniuotę.
2. Kasiodami būkite kaip profesionalūs paleontologai. Tai mokslininkai, kurie tyrinėja prieistorinių laikų iškasenas. Atrastas iškasenas sudėliokite į tyrimo kvadratelius. Kaltu ir liniuote paviršiuje iškalkite tinklelio raštą.
3. Dabar pradékite kasti pasirinktame paieškos kvadratėlyje. Pirmiausia vandens dubenyje sušlapinkite kempinę. Tada ją uždékite ant kvadratėlio ir atsargiai paspauskite.





4. Gipsas paieškos kvadratėlyje nuo vandens stipriai suminkštėja ir dabar kaltu galite nugrandyti paviršių. Kietesnėse vietose galite atsargiai naudoti plaktuką ir kaltą. Atsargiai iškaskite rastą fosiliją. Gipso sluoksnius vėl gali tekti sudrėkinti.
5. Dabar kituose kvadrateliuose pamažu kartokite pirmame kvadratėlyje atliktus veiksmus, kol po truputį iškasite visas fosilijas.
6. Iškastas fosilijas nuplaukite po tekančiu vandeniu iš čiaupo, kad pašalintumėte gipso likučius. Tą darant kriauklę geriausia užkimšti, kad nepasimestų jokios smulkios dalys. Galiausiai virtuviniu rankšluosčiu iškaseną nusausinkite.

**SVARBU!** Iškasę ir nuvalę fosilijas, nusiplaukite rankas ir išvalykite darbo vietą. Laikraštį kartu su gipso likučiais išmeskite į buitinį atliekų dėžę.

# — FAKTAI APIE FOSILIAS



## AMONITAI

Dinozaurų laikais amonitai gyveno jūrose. Juos sudarė spiralinė kriauklė ir minkštос dalys, pavyzdžiu jų 8 arba 10 rankų.



## FENESTELLA

Mažyčiai samanų gyvūnai, vadinami Fenestella, gyveno sferinėse angose. Jie išnyko.



## ATRYPA KRIAUKLĖ

Nors ši fosiliaja yra panaši į jūrų kriaukles, iš tiesų tai yra pečiakojo kriauklė. Prieistoriniai laikai Jos gyveno vandenyno dugne kartu su dvigeldžiais moliuskais ir sraigėmis.



## AKMENINIAI KORALAI

Tai mažyčiai gyvūnai, kurie sudaro pagrindinę koralinių rifų dalį. Jie suformuoja klinčių skeletą, kuris išlieka gyvūnams mirus ir yra aiškiai matomas mažuose akmenyse.



## FOSILIJŲ DERVA

Gintaras yra suakmenėjusi fosilių derva, kuri yra iki 50 milijonų metų senumo. Jaunesnė medžių derva, kuri yra jūsų rinkinyje, yra vadinama kopalu. Kartais j lipnią masę jklimpdavo vabzdžiai.

**0724564 AN 250222-V1**

**Iškasenų instrukcija, produkto nr. 7616922**

**“Fosiliju izrakumi” instrukcija, produkta Nr. 7616922**

**Kasutusjuhend tootele „Kivististe kaevandamine”, toode nr 7616922**

**Gamintojas • Ražotājs • Tootja: © 2021, 2022 KOSMOS Verlag, Pfizerstraße 5-7, 70184 Stuttgart, DE, kosmos.de, service@kosmos.de**

**Platintojai • Izplatītāji • Edasimūjād: Thames & Kosmos UK LP, 20 Stone Street, TN17 3HE Kent, thamesandkosmos.co.uk, support@thamesandkosmos.co.uk**

**Tactic France S.A., 2 rue des Commères, 78310 Coignières, FR, tactic.net, tacticfrance@tactic.net Selecta Spel & Hobby B.V., Teugseweg 18b, 7418 AM Deventer, NL, selectatoys.com, sales@selectatoys.com**

Ši rinkinj ir visas nurodytas dalis saugo autorij teisēs. Be leidējo leidimo naudoti kitaip nei nurodoma autorij teisių įstatyme draudžiama ir gali būti skiriamos sankcijos. Tai ypač taikoma kopijavimui, vertimui, mikrofilmavimui ir laikymui bei apdorojimui elektroninėse sistemose, tinkluose ir medijose. Negalime garantuoti, kad visai šiame rinkinyje esančiai informacijai nėra taikomos intelektinės nuosavybės teisės.

Šo komplektu, ieskaitot visas tā daļas, aizsargā autortiesības. Jebkāda izmantošana ārpus autortiesību likumā noteiktajiem ierobežojumiem bez izdevēja atļaujas ir aizliegta un var tikt sodita. Tas jo īpaši attiecas uz kopijām, tulkojumiem, mikrofilmēšanu un uzglabāšanu un apstrādi elektroniskajās sistēmās, tīklos un informācijas nesējos. Mēs nevaram garantēt, ka uz visu šajā komplektā iekļauto informāciju neattiecas intelektuālā īpašuma tiesības.

Komplekt ja kõik selle osad on kaitstud autoriõigusega. Igasugune kasutamine väljaspool autoriõigusega kehtestatud piiranguid ilma kirjastaja loata on keelatud ja võib kaasa tuua trahvi. See kehtib eelkõige koopiate, mikrofilmide ning elektroonilistes süsteemides, vörkudes ja andmekandjatel säilitamise ja töötlemise kohta. Me ei saa garantteerida, et kogu komplektis sisalduv teave on vaba intellektuaalomandiõigusest.



## Cienījamie vecāki!

Lūdzu, palīdziet savam bērnam.

Pirms eksperimentu uzsākšanas kopīgi izlasiet instrukcijas un izpildiet visus norādījumus. Lūdzu, pārliecieties, ka visas komplekta daļas atrodas maziem bērniem nepieejamā vietā. Visus pārējos atlikumus var izmest sadzīves atkritumos.



## — DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

**BRĪDINĀJUMS!** Nav piemērots bērniem līdz 7 gadu vecumam. Lietošanai pieaugušo uzraudzībā. Pirms lietošanas izlasiet instrukcijas, ievērojet tās un saglabājiet tās turpmākai atsaucei. Šajā komplektā ir funkcionālas asas malas vai smailes. Nesavainojiet sevi!

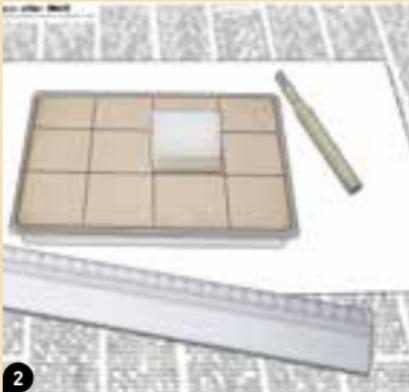
**BRĪDINĀJUMS!** Nav piemērots bērniem līdz trīs gadu vecumam. Sīkas detaļas. Aizriņanās risks!

Veicot rakšanu, ievērojiet lietošanas instrukciju. Neļaujiet aktivitāšu zonā atrasties bērniem, kuri ir jaunāki par noteikto vecuma ierobežojumu, un dzīvniekiem. Neēdiet un nedzeriet aktivitātes zonā. Strādājiet lēni ar ģipša bloku, kamēr tas ir mitrs, lai nerastos šķembas vai putekļi. Novērsiet ģipša noklūšanu mutē vai acīs. Pēc lietošanas notīriet visu aprīkojumu un darba zonu. Pēc darbību veikšanas nomazgājiet rokas.

Saglabājiet iepakojumu un instrukcijas, jo tajās ir svarīga informācija.

## — RAKŠANA

1. Vispirms sagatavo piemērotu darba vietu (vēlams ar izturīgu darba virsmu). Novieto bloku uz vecas avīzes. Sagatavo arī sūkli, instrumentu, bļodu ar ūdeni un nelielu lineālu.
2. Izrakumos rīkojieties kā profesionāls paleontologs. Tas ir zinātnieks, kas pēta aizvēsturisko laiku atradumus. Sadali savu arheoloģisko atradni meklēšanas laukumos. Izmanto kaltu un lineālu, lai uz virsmas uzskrāpētu režģa zīmējumu.
3. Tagad sāc rakšanu izvēlētajā meklēšanas laukumā. Vispirms iemērc sūkli ūdenī ūdens bļodā. Tad novieto to uz kvadrāta un uzmanīgi saspied.





4. Meklēšanas laukumā esošais gipsis ūdens iedarbības rezultātā kļūst ļoti mīksts, un tagad tu varat noskrāpēt virsmu ar kaltu. Nedaudz cietākās vietās var izmantot āmuru un kaltu, lai uzmanīgi turpinātu rakšanas darbus.. Uzmanīgi veic rakšanu ap atradumu. Iespējams, ka gipša slāņus būs nepieciešams vēlreiz samitrināt ar sūkli.
5. Tagad soli pa solim dari to pašu, ko darīji ar pirmo meklēšanas laukumu, arī pārējos meklēšanas laukumos, līdz pamazām atklāj visas fosilijas.
6. Kad visas fosilijas ir izraktas, katru no tiem nomazgā zem tekoša krāna ūdens, lai noņemtu gipša paliekas. Vislabāk ir ievietot aizbāzni izlietnē, lai nezaudētu sīkas detaļas. Visbeidzot, nosusini atradumus ar virtuves dvieli.

**SVARĪGI!** Pēc fosiliju rakšanas un attīrīšanas rūpīgi nomazgā rokas un sakop darba vietu. Izmet avīzi kopā ar gipša atliekām sadzīves atkritumos.

# — FAKTU LAPA PAR FOSILIĀM



## AMONĪTI

Amonīti dinozauru laikmetā apdzīvoja jūru. Tie sastāvēja no spirālveida čaulas un mīkstām daļām, piemēram, 8 vai 10 taustekļiem.



## FENESTELLA

Sfēriskajās atverēs dzīvoja mazi sūnu zvēriņi, ko sauca par fenestellām. Mūsdienās tie ir izzuduši.



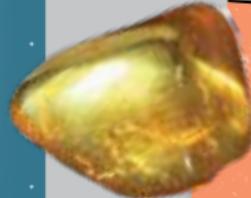
## ATRIPA ČAULA

Lai gan šī fosilia ir līdzīga jūras gliemežvākiem, tā ir pleckāju tipa dzīvnieka gliemežvāks. Aizvēsturiskos laikos tās dzīvoja okeāna dibenā kopā ar gliemenēm un gliemežiem.



## AKMENKORALLI

Tie ir sīki dzīvnieki, kas veido koraļļu rifu galveno daļu. Tie veido kaļķakmens skeletu, kas saglabājas arī pēc to nāves un ir skaidri saskatāmi nelielajā akmenī.



## FOSILIE SVEĶI

Dzintars ir fosilie sveķi, kuru vecums ir līdz 50 miljoniem gadu. Jaunāku koku sveķus, piemēram, tavā komplektā esošos, sauc kukaiņi.

Redaktorius: Dr. Mark Bachofer  
Tekstas: Ruth Schildhauer, Dr. Rainer Köthe,  
Mark Bachofer Dokumento peržiūra: Thomas Nolde  
Techninis produkto vystymas:  
Linda Kiegel Pakutės kūrimas: Peter Schmidt Group GmbH, Hamburgas  
Pakutės ir instrukcijos išdėstytiams: Matthias Horn, Kerstin Wahl, sloe-design.de  
Nuotraukos: Jamie Duplass & beror (visos lipnios juostelės, © fotolia.com); skilpad (fosilių fonas, © istockfoto.com); Konstantin G (amonitas, © shutterstock.com); creative collection (meteoritas); 599media GmbH, Freiberg/Leipzig (fosilių viršelis); Frieder Werth, Horb (visos kitos nuotraukos) Iliustracijos: Frieder Werth, Horb

Leidėjas atseki teisių į visas panaudotas nuotraukas turėtoją. Jei tam tikrais atvejais teisių į vaizdus turėtųjai nebuvu jutraukti, vadiniama laukima nuosavybės teisių jrodimu, kad leidėjas galėtų sumokėti įprastą mokesčių už nuotraukų naudojimą.

Pasilikama teisė atliki techninius pakeitimus.  
Atspausdinta Tailande.

Redaktors: Dr. Marks Bašofers Ruta Šildhauere, Dr. Marks Bašofers Redakcionāla pārskatīšana: Tomass Nolde Produktu tehniskā izstrāde: Linda Kīgela Dizaina koncepcijas iepakojums: Peter Schmidt Group GmbH, Hamburga lepakojuma un instrukciju izkārtojums: Matiass Horns, Kerstina Väla, sloe-design.de Foto: Džeimijs Duplā & beror (visas līmlentes, © fotolia.com); skilpad (fosilių fons, © istockfoto.com); Konstantin G (amonīts, © shutterstock.com); creative collection (meteoričių); 599media GmbH, Freiberg/Leipzig (fosilių vāks); Frieder Werth, Horb (visas pārējās fotogrāfijas) Ilustrācijas: Frīders Vērts, Horb

Izdevėjis ir mēginājis noskaidrot visu izmantoto fotogrāfiju attēlu tiesību īpašniekus. Ja dažos gadījumos attēla tiesību īpašnieks nav iekļauts, viņam tiek lūgti pierādīt izdevējam, ka viņam pieder attēla tiesības, lai par fotogrāfijām varētu samaksāt parasto maksu.

Tiesības uz tehniskiem labojumiem. Iespēsts Taizemē.

Toimetaja: Dr. Mark Bachofer. Tekst: Ruth Schildhauer, Dr. Rainer Köthe, Mark Bachofer. Toimetuse korrigērimine: Thomas Nolde. Tehniline tootearendus: Linda Kiegel. Disainikontseptsiooni pakendamine: Peter Schmidt Group GmbH, Hamburg. Pakendite ja juhendite kujundus: Matthias Horn, Kerstin Wahl, sloe-design.de. Fotod: Jamie Duplass & beror (koki kleepribad, © fotolia.com); skilpad (Kivististe taust, © istockfoto.com); Konstantin G (Ammoniit, © shutter-stock.com); creative collection (Meteoričių); 599media GmbH, Freiberg/Leipzig (Fossiliile kaas); Frieder Werth, Horb (koki teised fotod). Illustratsionid: Frieder Werth, Horb.

Väljaandja on püüdnud kõikide kasutatud fotode pildiõiguste omanikku välja selgitada. Kui pildiõiguste omanikku ei ole teatud juhul kaasatud, palutakse neil kirjastajale töestada oma pildiõiguste omast, et fotode eest saaks õiglaselt tasuda.

Tehniliste muudatuste õigus on reserveeritud. Trükitud Tais.



## Kallid lapsevanemad!

Palun abistage oma last. Enne katsetustega alustamist lugege kasutusjuhendid koos läbi ja järgige neid. Palun veenduge, et katsekomplekti kõik osad on väikelaste eest kättesaadamus kohas. Kipsijäägid võib kõrvaldada majapidamisjäätmega.



## — OHUTUSALANE TEAVE

**HOIATUS!** Ei ole sobilik alla 7-aastastele lastele. Kasutamiseks täiskasvanute järelevalve all. Enne kasutamist lugege kasutusjuhendit, järgige seda ning hoidke alles. Komplekt sisaldb teravaid otsi ja ääri. Ärge vigastage end!

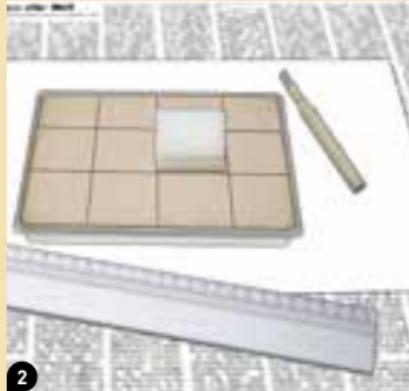
**HOIATUS!** Ei ole sobilik alla 3-aastastele lastele. Väikesed osad võivad tekitada lämbumisohtu.

Järgige kaevandamise ajal kasutusjuhendit. Hoidke väikelapsed ja loomad tööalast eemal. Ärge sööge ega jooge tööalas. Töötage ainult niiske kipsiga, et sellest ei tuleks tolmu ega väikeseid osakesi. Ärge laske kipsimaterjalil sattuda silma või suhu. Pärast kasutamist puhastage tööala ja töövahendid ning peske käed.

Hoidke pakend ja kasutusjuhend alles, sest need sisaldavad olulist teavet.

## — KAEVANDAMINE

1. Valmistage ette sobilik tööala (soovituslikult vastupidav pind). Valmistage ette ka käsn, tööriistad, kauss veega ning väike joonlaud.
2. Olge kaevandamisel nagu professionaalne arheoloog, kes uurib eelajaloolistest aegadest pärit leide. Jagage oma kaevandamise ala ruutudeks. Kasutakse meislit ja joonlaua, et teha kipsiplokile ruudustik.
3. Alustage kaevandamist väljavalitud ruudus. Niisutage känsna veekausis. Asetage see ruudu peale ja pigistage ettevaatlikult.





4. Kips muutub niiskena väga pehmeks ning nüüd saate meisliga selle pealispinda kraapima hakata. Kaevandage leidude alas ettevaatlikult. Aeg-ajalt peate kipsikihti uuesti käsnaga niisutama.
5. Järgige järgmiste kaevandusruutude puhul samu juhiseid, nagu esimese ruudu puhul, kuni olete kõik kivistised üles leidnud.
6. Kui kõik kivistised on üles leitud, peske need jooksva vee all kipsijääkidest puhtaks. Pange kraanikausile punn ette, et väiksemad kivistised veega kraanist alla ei läheks. Kuivatage kivistised köögirätikuga.

**OLULINE!** Pärast kaevandamist ja kivististe puastamist on oluline oma käed ja tööala puhtaks teha. Visake ajaleht koos kipsijääkidega majapidamisjäätmete hulka.

# — KIVISTISTE TEABELEHT



## AMMONIIDID

Ammoniidid  
asustasid

dinosauruste ajal merd.  
Nad koosnesid spiraalsest  
kestad ja pehmetest  
osadest, nagu näiteks nende  
kaheksa või isegi kümme  
kätt.



## ATRYPA KEST

Kuigi see kivistis sarnaneb  
merekarbile, on see hoopis  
käsijalgse kest. Eelajaloolisel ajal  
elasid nadookeani põhjas koos  
rannakarpide ja tigudega.



## KIVISTISTE VAIK

vaik, mis on kuni 50 miljoni aasta vanune. Nooremat  
puuvaiku (nagu see, mis on teie komplektis)  
nimetatakse kopaaliks. Mõnikord on selle  
kleepuvasse massi kinni jäanud ka putukad.

## FENESTELLA

Pisikesed sammal-

loomad nimega

Fenestella elasid sfäärilistes  
avaustes. Nad on tänapäeval  
väljasurnud.



## KIVIKORALL

Need on pisikesed  
loomad, kes moodustavad  
korallrahude põhiosa.  
Nad moodustavad lubja-  
kividest skeleti, mis säilib  
ka pärast nende surma ja  
on komplektis olevas  
väikeses kivis selgelt  
 nähtav.

